



DOMINGO DE PENTECOSTÉS

DOMINGO DE PENTECOSTÉS

23 de Mayo de 2021
1:00pm

Padre John Benson
Celebrante

CATEDRAL DE SAN MATEO APÓSTOL
Washington, Distrito de Columbia

Para mantener un ambiente de oración, les pedimos que por favor apaguen sus teléfonos celulares

Espíritu Santo, Ven

Estríbillo
Espíritu Santo, ven, ven.
Espíritu Santo, ven, ven.
Espíritu Santo, ven, ven,
en el nombre de Jesús.

1. Acompáñame, condúceme,
toma mi vida.
Santificame, transfórmame,
Espíritu Santo, ven.

2. Resucítame, conviérteme,
todos los días.
Glorificame, renuévame,
Espíritu Santo, ven.

3. Fortaléceme, consuélame
en mis pesares.
Resplandéceme, libérame,
Espíritu Santo, ven.

RITOS INICIALES

ACTO PENITENCIAL

CHRISTIAN LEAÑOS & GIULIANO GRISI

Cantor: Kyrie eleison. Todos: Kyrie eleison.
Cantor: Christe elesion. Todos: Christe eleison.
Cantor: Kyrie eleison. Todos: Kyrie eleison.

GLORIA

BOB HURD

GLORIA

Gloria a Dios en el Cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura

Hechos 2, 1-11

Salmo Responsorial

Salmo 104

R./ Envía tu Espíritu m Señor, y repuebla la faz de la tierra.

Segunda Lectura

1 Co 12, 3b –7, 12-13

Veni, Sancte Spíritus. Veni, Sancte Spiritus.
(Ven Santo Espíritu)

Aclamación antes del Evangelio

EASTERTIDE ALLELUIA

Chant, Mode VI.

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Evangelio

Mc 16, 15-20

Homilía

RENOVACIÓN DE LAS PROMESAS BAPTISMALES

Bendición del Agua Bautismal

Renuncia y Profesión de Fe y Renovación de las Promesas Bautismales de toda la Asamblea

Aspersión a toda la Asamblea

AGUA DE VIDA

Misa del Pueblo Inmigrante
Jaime Cortez

Estribillo

A-gua de vi - da, san-to re-cuer - do; u-ne y re - nue-va

1 al cuer-po de Cris - to. 2 al cuer-po de Cris - to.

Nota: Las estrofas están en las ediciones de acompañamientos.

© 1994, Jaime Cortez. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

LITURGIA DE LA EUCARISTÍA

Ofertorio

JESSE MANIBUDAN

Santo Espíritu, Ven

- Estríbillo
Ven, Espíritu,
Santo Espíritu, ven, oh ven.
Ven, Espíritu,
Santo Espíritu, ven, oh ven.
1. La dulzura de tu gracia y bondad nos alimenta en este lugar.
Hoy nos muestras la voluntad del Dios eterno, su plan celestial.
 2. En la fe que viene de tu verdad, ven, acompaña nuestro caminar.
En el miedo, en la oscuridad, que descubramos que aquí estás.
 3. Que mostremos la presencia de Dios, amando a todos de corazón, y cantemos la gloria de Dios, llenos de gozo y admiración

Comunión

Normas para la recepción de la Eucaristía

PARA LOS CRISTIANOS CATÓLICOS

Los católicos participamos plenamente en la celebración de la Eucaristía cuando recibimos la Sagrada Comunión. Se nos anima a recibirla frecuentemente, y con devoción. Para estar debidamente preparados para recibir la Eucaristía, los fieles no deben haber cometido pecado grave, y deben haber ayunado una hora antes de comulgar. Quien haya cometido pecado grave desde su última confesión, no debe recibir el Cuerpo y la Sangre del Señor sin antes haberse confesado con un sacerdote, excepto en situaciones extremas, cuando no hay oportunidad de confesarse lo más pronto posible (Código de Derecho Canónico c. 916). Se anima a los fieles a recibir el Sacramento de la Penitencia con frecuencia.

PARA LOS CRISTIANOS NO CATÓLICOS

Damos la bienvenida a esta Celebración de la Eucaristía a todos los cristianos como nuestros hermanos y hermanas. Rogamos para que nuestro Bautismo y el Espíritu Santo nos unan unos a otros en esta Eucaristía, de modo que comiencen a disiparse las lamentables divisiones que nos separan. Siguiendo la oración del Señor “que todos sean uno” (Jn 17,21), rogamos para que estas divisiones sean aminoradas y finalmente desaparezcan. Los católicos creemos que la Celebración Eucarística es signo de unidad en la fe, vida y el culto. A los miembros de Iglesias con las que no estamos en plena comunión, por lo general, no se les invita a comulgar. Para compartir la Eucaristía en situaciones excepcionales con cristianos no católicos se necesita obtener el permiso del Obispo Diocesano según queda regulado por el canon 844, 4 del Código de Derecho Canónico. Instamos a los miembros de las Iglesias Ortodoxas, de la Iglesia Asiria de Oriente, y de la Iglesia Nacional Católica Polaca, a que respeten las normas de sus propias Iglesias. Según la normativa de la Iglesia Católica Romana expresada en el Código de Derecho Canónico, no se prohíbe la recepción de la Sagrada Comunión a los cristianos de estas Iglesias (canon 844, 3).

PARA LAS PERSONAS QUE NO COMULGAN

A todos los que no comulgan les invitamos a expresar en su corazón el deseo de unidad con Jesucristo y con los demás.

PARA LOS QUE NO SON CRISTIANOS

Damos la bienvenida a todos los que no comparten nuestra fe en Jesucristo. Aún cuando no podemos invitarles a recibir la Sagrada Comunión, pedimos sus oraciones por la paz y la unidad de la familia humana.

Conferencia Nacional de Obispos, 1996

Canto de Comunión

Es Mi Cuerpo

Estrillo

Es mi cuerpo, tomad y comed.
Es mi sangre, tomad y bebed
porque Yo soy vida, Yo soy amor.
Oh Señor, nos reuniremos en tu amor.

1. El Señor nos da su amor como nadie nos lo dio.
Él nos guía como estrella en la intensa oscuridad.
Al partir juntos el pan Él nos llena de su amor,
Pan de Dios, el Pan comamos de amistad.
2. El Señor nos da su amor como nadie nos lo dio.
Para la gente del pueblo es el hijo de José.
Con sus manos trabajó como hacían los demás,
conoció los sufrimientos y dolor.
3. El Señor nos da su amor como nadie nos lo dio.
Y su amor tan grande fue que lo condujo hasta la cruz,
pero más pudo el amor que la muerte y el dolor,
vencedor, tres días después resucitó.
4. El Señor nos da su amor como nadie nos lo dio.
En la cruz el Salvador su propia vida nos donó.
Y toda la humanidad es el cuerpo del Señor.
Nada puede separarnos de su amor.

RITOS FINALES

Bendición Solemne

Canto de Salida

DEMOS GRACIAS AL SEÑOR

Cesáreo Gabaráin

Estribillo

De - mos gra - cias al Se - ñor, de - mos gra -
cias, de - mos gra - cias al Se - ñor.

Estrofas

1. En la ma - ña - na que se le - van - ta el dí - a,
2. Cuan - do la no - che se des - pe - re - za con sue - ño,
3. Cuan - do en mi pe - cho la vi - da sien - to, mi pen - sa -
4. Cuan - do pal - pi - tas en mi la - ti - do, a - gra - de -

1. can - ta y yo can - to al Cre - a - dor. can - to al Cre - a - dor.
2. re - za y yo re - zo al Cre - a - dor. re - zo al Cre - a - dor.
3. mien - to son - rí - e al Cre - a - dor. rí - e al Cre - a - dor.
4. ci - do yo can - to al Cre - a - dor. can - to al Cre - a - dor.

© 1973, Cesáreo Gabaráin. Published by OCP. All rights reserved.

Agradecimientos

Agradecemos a todos los que han puesto al servicio de Dios y de la comunidad!

A todos

¡Feliz Pascua!

¡El Señor ha Resucitado!

¡Verdaderamente ha Resucitado!

